

Býráðið rindar munin

Byggifelagið Dekkon hevði lægsta tilbóðið og fekk arbeiðið at gera ústykingina "Eystan Gil" í Hoyvíkshaganum byggibúnað. Dekkon hevur bóðið sær at gera arbeiðið fyri 11,6 mió. krónur, ið var væl minni enn nakað av hinum átta byggifeløgum, sum bjóðaðu, kundu gera arbeiðið fyri. Býráðið hevði mett arbeiðið at kosta 15 mió. krónur.

Summum býráðslimum dándi lítið, at eigarafelagið fór til onnur byggifeløg enn tey í Havn og bað tey bjóða. Men gjørt var gjørt.

Nú tað er blivið meira svangligt hjá øllum, eru bygdarbilur og bygdarmenn ikki so vælkomnir í Havn, og tí kravdi býráðið við í sáttmálan, at byggifelagið skal nýta fólk og maskinur úr Havn.

Tá málið var fyri á eykabýráðsfundi í Havn mikudagin setti Tórfinn Smith spurnarkekin við, um hetta fyrivarni var nakað vert. Tað kann t.d. vera, at byggifelagið hevur avtalu við lastbílaleigara av bygd, og hann bjóðar sær til at koyra bíligari enn nakar lastbílaleigari í Havn. Hendir tað, má býráðið rinda munin, váttaði Poul Michelsen, býráðsformaður.

randi

Ein annar Høgni

Tað var ikki Havnar Handverkarafelag men Havnar Handverksmeistarafelag, sum hevði aðalfund 26. apríl og fekk nýggjan formann, nevndur Høgn Mikkelsen. Í Sosialinum friggjadag 25. mai var av óvart navn við skeivt áfelagnum.

Læknahølini liðug í summar

Tórshavnar býráð hevur skrivað undir sáttmála um at leiga høli á Berjabrekku til tveir kommunulæknar



Tveir kommunulæknar fáa høli á loftinum hjá Mylnuni

Um alt gongur væl, kann kommunulæknin í Havn, Annika Olsen, 1. juli flyta í nýggi læknahøli.

Mikukvöldið skrivaði Tórshavnar býráð undir 10 ára sáttmála við Per Poulsen, um at leiga loftshæddina hjá bakarinum Mylnan á Berjabrekku.

Har verða tvey læknahøli. Annað skal Annika Olsen hava og hitt nýggi komm-

unulæknin, sum skal setast í Suðurstreymi. Enn er hetta starvið ikki lýst leyst.

Loftshæddin er umleið 200 fermetrar. Per Poulsen, sum eigur húsið, leggur ikki í at upplýsa, hvør húsaleigan verður. Hann skal sjálvur fígga innrættingina av hølunum.

Arbeiðið er mett at kunna gerast eftir trimum vikum. Eydnað tað handverkarun-

um at halda tíðarætlanina, kann Annika Olsen flyta inn 1. juli, og nýggi kommunulæknin, tá hann verður settur seinni í summar ella í heyst.

randi

Klomburur máti

- Men tað er eftir mínum boðum, at líkingardeildin vil skatta privatnýtslu av kommunubilum, sigur Poul Michelsen, býráðsformaður í Havn

Poul Michelsen, býráðsformaður í Havn, er harmur um brøvini, líkingardeildin hjá býráðnum hevur sent núverandi og fyrrverandi starvsfólkum hjá kommununi. Hann kallar tað klombur, at brøvini eru farin út í staðin fyri at gera upp, hvussu nógv hvørt einstakt starvsfólk brúkar starvsbíl - in til privata koyring.

Men býráðsformaðurin tekur fult undir við, at tey, sum brúka bil hjá kommununi til egna koyrin, skulu skattast av hesi koyring. Tann reglan má vera galdandi fyri almennar bílar sum teir hjá SEV, Telefonverkinum, Landsverk-

frøðinginum og kommunum líka so væl sum hon er fyri privatar hjá privatum fyrirkomum, sigur hann. Annars eigur allir skattgjaldarar at krossa av í sjálvuppgávuni, um teir hava frían bil.

Eingin fær skattarokning nú beinanvegin. Nú skal gerast upp í hvørjum einstökum føri, hvør brúkar kommunubil privat, og hvussu nógv bilurin verður brúktur privat. Summi mugu hava kommunubil heim við, tí tey hava vakt, men at koyra í tænastubili millum heim og arbeiðs-pláss eigur eftir reglunum at roknað sum inntøka, ið skal

skattast, sigur Poul Michelsen.

randi

Skeið fyri komandi journalistar

Norðurlandski fólkaháskúlin í Kungälv í Svøríki ger vart við, at umsóknarfreist teirra er úti hálvan juni.

Skúlin hevur m.a. grunnskeið í journalistikki og hevur næmingar úr øllum norðurlondum. Skeiðið varar í átta mánaðir, og fleiri teirra, sum hava verið á hesum skeiðnum, arbeiða nú sum journalistar burturav, sigur skúlin.

Umframt journalistikk læra næmingarnir eisini norðurlandskt mál og kunnu annars velja millum fleiri evni aftrat sum t.d. fotolæru, samtíðarsøgu og bókmentir.

Treytin fyri at koma

inn á skulan er, at tú ert yvir 18 ár og dugir okkurt skandinaviskt mál, norskt, svenskt ella danskt. Tað er ikki neyðugt at hava nakrar royndir í journalistikki, men tú mást duga so nøkulunda at málbera teg í skrift og í talu. Og so skalt tú vera eitt sindur forvitin og áhugað.

Tey, sum hava hug at søkja, kunnu skriva til skúlan: Nordiska Folkehøgskolan, box 1001, 44225 Kungälv, Sverige ella ringja tlf. 0303-10945 og biðja um umsóknarblað. Umsóknarfreistin er sum nevnt úti 15. juni.

Tað bertil at fáa fíggarligan stuðul til at fara á skulan.

Endurgjaldskrav

Millum tveir og tríggjar milliónir krónur hevur Tórshavnar býráð lagt út fyri Berjabrekku. Hesar pengar vil býráðið hava aftur, og tí fer býráðið at seta fram endurgjaldskrav. Tað snýr seg um umleið hálva aðru millión, ið vórðu mistar, tá byggimeistarinn fór í likvidation, og hann ikki hevði nakra bankatrygd. 700-800.000 krónur eru rokningar, goldnar tveir dagar.

Einki er at ivast í, at

íðubjarbyggingin á Berjabrekku fær eftirspæl í rættinum. Men fyrst skal gerast nágreinligasta upp, hvat alt hevur kostað, og síðan, hvørjum býráðið skal senda rokningina. Kanska hava fleiri ábyrgdina av, at fyrsta byggisigugjörðist so nógv dýrari enn ætlað. Eftirlitið má taka sín part av ábyrgdini, og ráðgevararnir hava heist sína skyld, heldur Poul Michelsen, býráðsformaður.

randi

VALUTAKURSIR

		25.5	Ultimo síðsta mán.
USA	Dollari	639,05	639,40
Bretland	Pund	1081,10	1044,10
V-Týskland	Markur	380,50	380,50
Svøríki	Króna	105,00	104,78
Noreg	Króna	98,83	97,90
Frakland	Frankur	113,12	113,35
Belgia	Frankur	18,501	18,430
Sveits	Frankur	450,30	438,65
Holland	Gyllin	338,47	338,25
Italia	Liri	0,5186	0,5192
Finnland	Markur	162,30	160,75
Island	Króna	10,65	10,55
Eysturriki	Skillingur	54,100	54,090
Spania	Pesetas	6,110	6,025
Portugal	Escudos	4,3270	4,2970
Kanada	Dollari	539,75	549,20
Japan	Yen	4,2825	4,0165
Irland	Pund	1020,60	1020,15
Grikkaland	Drakmur	3,8760	3,8850

Kelda: Føroya Sparikassi